

أيها الرّب إلهنا، يا محب السلام،
أنت خلقت البشر أجمعين، وأظهرت لهم حبّك العظيم
فتبنيتهم وجعلتهم شركاء لك في مجدك
أنت أرسلت إلينا يسوع ابنك، وبذلته عنا فاديا
،ففتح لنا بقيامته المجيدة باب الخلاص
وفجر ينابيع السلام، ووثق عرى الأخوة
فلك منّا الحمد والشكر على الدوام

،إن روحك الذي هو روح سلام
ما انفكّ، في أيامنا هذه، يبعث بين البشر
،رغبة شديدة، وجهدا متواصلا، وفعالا مشجعة
،حتى يزيل البغضاء بالمحبة، وينفي الخصام بالوئام
ويغلب التخاذل بالتعاون
فلك منّا الحمد والشكر العميم

O Herr, unser Gott, o Friedensliebhaber,
Du hast alle Menschen erschaffen und ihnen deine große Liebe gezeigt,
Also hast du sie adoptiert und sie zu deinen Partnern in deiner Herrlichkeit gemacht.
Du hast Jesus, deinen Sohn, zu uns geschickt und ihn als Lösegeld für uns geopfert.
Also öffnete er uns durch seine herrliche Auferstehung die Tür der Erlösung,
Er blies die Quellen des Friedens und band die Bande der Brüderlichkeit.
Also immer Lob und Dank.

Deine Seele, die ein Geist des Friedens ist,
Was in unseren Tagen war, steigt unter den Menschen
Starkes Verlangen, kontinuierliche Anstrengung und ermutigendes Handeln,
Damit er Hass mit Liebe beseitigen und Streit in Harmonie verbannen würde,
Enttäuschung herrscht in Zusammenarbeit.
Also vielen Dank.

أشكرك على نعمة القدرة على سماعك والنمو في الإيمان بك.
أشكرك على مخطّطك لحياتي
أشكرك على محبّتك اللامحدودة، لأنك لم تنساني ولم
تتخلّى عني.
أشكرك على رعايتك وحمايتك لي في كل لحظة من حياتي
لحظات الفرح، والصعاب، التي قدتني فيها الى النضج
والإيمان العميق.
أشكرك على المساعدة التي قدمتها لي، المساعدة التي تقود
إلى الخير، عندما أضع ثقتي فيك
أشكرك لأنك تحميني من كل قوة ظلام، ولأنني قادر أن أشعر
بقربك ومحبتك و عونك و خلاصك

Vielen Dank für den Segen, Sie hören zu können und im Glauben an Sie zu wachsen.

Danke, dass du mein Leben geplant hast.

Ich danke dir für deine unbegrenzte Liebe, weil du mich nicht vergessen und nicht verlassen hast.

Ich danke Ihnen für Ihre Fürsorge und Ihren Schutz in jedem Moment meines Lebens.

Momente der Freude und Schwierigkeiten, die mich zu Reife und tiefem Glauben führten.

Vielen Dank für Ihre Hilfe, die Hilfe, die zum Guten führt, wenn ich Ihnen mein Vertrauen schenke.

Ich danke Ihnen, dass Sie mich vor der ganzen Macht der Dunkelheit schützen und Ihre Nähe, Ihre Liebe, Ihre Hilfe und Ihr Heil spüren können.